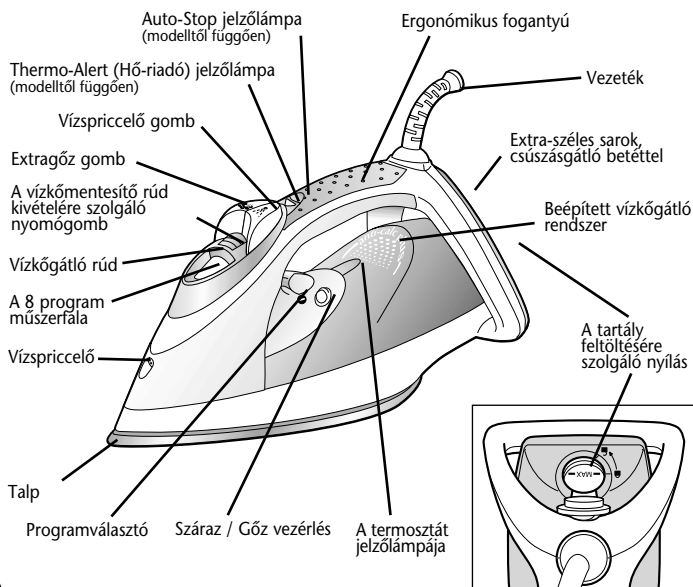


PROGRAM 8



Figyelem! Távolítsa el a talpra esetleg felragasztott címkéket mielőtt felhevítené a vasalót (modelltől függően).

Figyelem!

Mielőtt vasalóját először használná gőz helyzetben, azt tanácsoljuk, hogy egy kis ideig működtesse vízszintes helyzetben a vasaló mellett. A fenti feltételek mellett nyomja meg többször is az extragőz gombot.

Az első alkalmakkor, használat közben ártalmatlan füst és furcsa szag képződhet. Ennek a jelenségnek nincs semmi következménye a használatra, és rövidesen megszűnik.

**Milyen vizet használjon?**

Az Ön által vásárolt vasalót csapvízzel lehet működtetni. Ettől függetlenül el kell végezni a gőzkamra rendszeres öntisztítását, a szabad vízkő eltávolítására céljából. Ha az Ön környezetében a víz túl meszes (ez ellenőrizhető a polgármesteri hivatalnál vagy a vízügyi hatóságoknál), megengedett a csapvíz keverése a kereskedelemben kapható desztillált vízzel, a következő arányokban: - 50% csapvíz, - 50% desztillált víz.

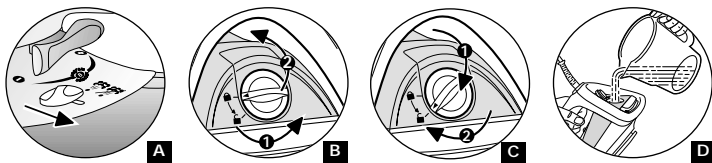
**Milyen vizet kell kerülni?**

A meleg a párolgás során koncentrálna a vízben található nyomelemeket. Arra kérjük önt, hogy ne használja ezeket a vizeket. Az alábbi vizek szerves szennyező anyagokat vagy ásványi nyomelemeket tartalmaznak, és ezek hatására a vasaló barna foltot "köpködhet" vagy idő előtti meghibásodást okozhat: a kereskedelmi ásványmentesített víz, a szárítógép kondenz víz, az illatosított víz, a lágyított víz, a hűtőszekrény vize, a telepek (akkumulátorok) vize, klíma berendezések vize, esővíz.

1- GŐZVASALÁS



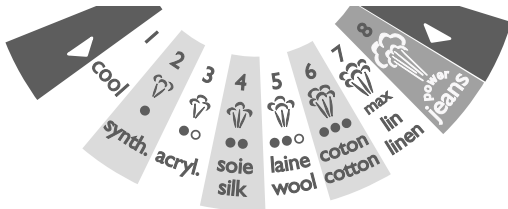
Töltse meg a víztartályt



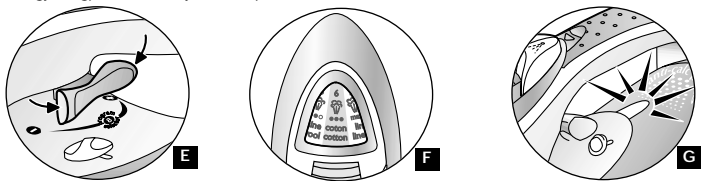
- Mielőtt feltöltené vízzel a vasalót, kapcsolja ki.
- Tegye a gőzvezérlő gombot a SEC (A) helyzetbe.
- Fogja egyik kezébe a vasalót, döntse meg könnyedén, a talpával lefele (D).
- A tartály kupakjának kinyitásához forgassa ezt az óramutató járásával ellentétes irányba (B)). A kupak automatikusan felemelkedik.
- Töltse fel a tartályt egészen a "MAX" (D) jelzésig.
- Zárja vissza a tartály dugaszát (C). A dugasz lezárásához az ezen levő nyilat illesse a "nyitott lakat" szimbólumhoz, aztán forgassa el az óramutatók járásával megegyező irányba, olyképpen, hogy a nyíl a "zárt lakat" szimbólummal egy irányba kerüljön (-).
- A hálózathoz csatlakoztathatja vasalóját.

Válassza ki a vasalási programját

Az ön vasalója 8 vasalási programmal rendelkezik.



- A vasalótalp elé összpontosítja a gőzt. Minden egyes program egy vasalandó anyagtípusnak felel meg, az ön vasalója önműködően és pontosan meghatározza a megfelelő hőfokot és gőzkibocsátást azért, hogy a legjobb eredményt szavatolja.

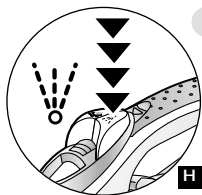


- Az alkalmas vasalási program kiválasztásához használja a fogantyú alatt található Programválasztót (E).
- A bal oldal felé nyomva (-): azokhoz a programokhoz fér hozzá, amelyek alacsony hőfokot és gőzkibocsátást igényelnek. Ezen az oldalon található az 1. program, a programválasztó működtetése hatástalan.
- Egyenesen nyomva (+): azokhoz a programokhoz fér hozzá, melyek magas hőfokot és nagy gőzkibocsátást igényelnek. A 8. programon túl, a programválasztó működtetése hatástalan.
- A kiválasztott program önműködően megjelenik a vasaló elején található műszerfalon (F).
- Állítsa a gőzvezérlést a gőz jelzésre (-).
- Amint a vasalója elérte a szükséges hőmérsékletet, a termosztát jelzőlámpája kialszik (G). Megkezdheti a vasalást.

Tanácsunk:

Anyagok és vasalási hőmérséklet:

- A vasaló hamar felmelegszik, ezért először kezdje azokkal az anyagokkal, amelyeket alacsony hőmérsékleten kell vasalni, majd ezután azokat vasalja amelyek magasabb hőmérsékletet kívánnak.
- Ha ön egy olyan programra lép át, amely kevésbé magas hőfokot igényel, az újbóli vasalás előtt várja meg, amíg a termosztát jelzőlámpája kigyúl (a Hő-riadóval ellátott modellek esetében, olvassa át a "Hő-riadó funkció" című bekezdést).
- Ha egy keverék szálakból készült anyagot vasal, akkor: állítsa a hőmérsékletet a legérzékenyebb szálak megfelelően.



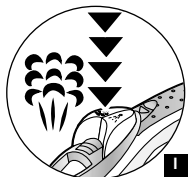
Nedvesítse meg a vasalnivalót (vízspriccelés)



- Vasalás közben többször nyomogassa meg egymás után a Spray gombot (H), hogy benedvesítse a ruhaneműt és csökkentse a gyűrődések ellenállását.

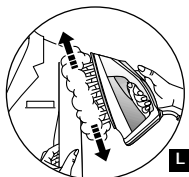
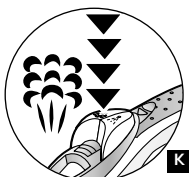
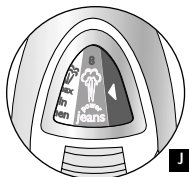
Több gőz nyérése (superpressing)

- Időnként nyomja meg az extragőz (I) gombot
- Két, egymást követő megnyomás között tartson néhány másodperc szünetet.



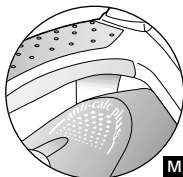
Függőleges kisimítás

- Ideális a gyűrődések eltávolítására a kosztümről, kabátokról, szoknyákról, függönyökről...
- Akassza fel a ruhaneműt egy vállfára és feszítse ki az anyagát egy kézzel. Mivel a gőz nagyon forró, soha ne simítson ki egy felvett ruhaneműt, az mindig vállfán legyen.
- Álljon a 8-as programra (J).
- Szakaszosan nyomja meg az extragőz gombot (I) (K) és fentről lefele haladó mozdulatokat végezzen. Lásd (L).
- Tartsa a vasalót néhány centiméterre az anyagtól, a kényes textíliák megégetésének elkerülése végett.



Beépített vízkögtelő rendszer

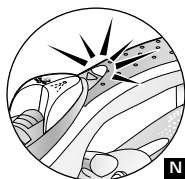
- Az Ön vasalója beépített vízkögtelő rendszerrel rendelkezik (M).
- Ez a rendszer biztosítja :
 - a jobb vasalási minőséget: állandó gőzmennyiség a vasalás egész időtartama alatt
 - vasalója élettartamának meghosszabbítását.



Csepegésgátló funkció

- A kiválasztott szövetnek megfelelő gőzkibocsátás önműködő beállításának elve lehetővé teszi a gőzkibocsátás csökkentését alacsonyabb hőmérsékleten, és ezzel annak elkerülését, hogy a vasaló vizet csepegtessen a ruhaneműre.

Auto-Stop-os biztonság (modelltől függően)

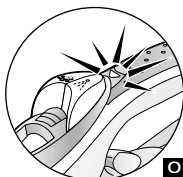


- A vasaló áramrendszere kikapcsol és az önleállító gomb (auto-stop gomb) villog, ha a vasaló leállított helyzetben 8 percen, vízszintes helyzetben pedig 30 másodpercen át nincs mozdítva az ön biztonságaért.
- A vasaló újbóli üzembehelyezéséhez elegendő annak könnyed megmozgatása, egészen a jelzőlámpa villogásának a megszűnéséig.

N *Megjegyzés: Természetes dolog, hogy amikor az auto-stop-os biztonság működik a termosztát jelzőlámpája nem világít.*

A Hő-riadó funkció (modelltől függően)

- A "Thermo-Alert" (Hő-riadó) jelzőlámpa (O) akkor gyullad ki, amikor ön egy olyan programot választ, amely alacsonyabb hőfokot igényel (például a 8-as programról a 6-os programra való áttérés).
- A jelzőlámpa addig marad meggyűlván, ameddig a talp hőmérséklete túl magas.
- A megperzselés kockázata nélkül bevasalhatja azt az anyagot, amit ki akart simítani.



2- SZÁRAZ VASALÁS



- Válassza ki a vasalási programot.
- Tegye a gőzvezérlő gombot a SEC (száraz) helyzetbe (lásd az A rajzot).
- Amikor a jelzőlámpa kialszik elkezdhet vasalni.

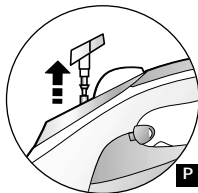
3- VASALÓJÁNAK KARBANTARTÁSA

FIGYELEM!

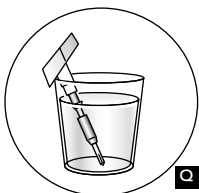
Mielőtt megtisztítaná, áramtalanítsa és hagyja kihűlni vasalóját.

• TISZTÍTSA MEG A VÍZKÖGÁTLO RUDAT (havonta egyszer):

- Áramtalanítsa a vasalót és ürítse ki a tartályát.
- A vízkömentesítő rúd kivételéhez válassza ki a 8-as programot, nyomja meg a vízkömentesítő rúd kivételére szolgáló gombot (P) és húzza felfelé.



SOHA NE ÉRINTSE MEG A RÚD VÉGÉT !



- Hagyja állni a rudat 4 órán keresztül egy pohár ecetben vagy természetes citromlében (Q).
- Öblítse le a rudat csapvízzel.
- Tegye helyére a vízkögátló rudat.

A VASALÓ A VÍZKÖGÁTLO RÚD NÉLKÜL NEM MŰKÖDIK.

• VÉGEZZEN ÖNTISZTÍTÁST:

Vasalója élettartamának meghosszabításáért végezzen havonta egyszer öntisztítást.

- Hagyja feltöltött tartályú vasalóját sarkára állítva felmelegedni a 8-as programon
- Amikor a jelzőlámpa kialszik, húzza ki a hálózathoz a vasalót és tegye rá a mosogató cseptálcájára.
- Távolítsa el a vízkögátló rudat.
- Rázogassa meg finoman, vízszintesen a vasalót, a cseptálca felett, ameddig a víz egy része (a szennyezésekkel együtt) kifolyik a talpon keresztül.
- A művelet elvégzése után tegye helyére a vízkömentesítő rudat.
- A talp megszáradása érdekében 2 percig csatlakoztassa a hálózathoz a vasalót, sarkára állítva.
- Majd húzza ki a csatlakozó dugaszt és ameddig a talp langyos, törölgesse meg ezt egy puha ronggyal.

Megjegyzés: Az öntisztítás késlelteti a vasaló vízkövesedését.

• A VASALÓTALP TISZTÍTÁSA:

- Amikor a talp még langyos, törölje át ezt, bármilyen, nem fémből készült nedves szivaccsal.

4- VASALÓJÁNAK TÁROLÁSA

- Szakítsa meg a vasaló hálózati táplálását és várjon ameddig a talp kihül.
- Ürítse ki a tartályt és állítsa a gőzvezérlő gombot a SEC-re. Egy kis víz maradhat a tartályban.
- Tekerje fel a kábelt a vasaló sarokrésze köré
- Állítsa a vasalót a sarkára.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Figyelem ! ügyelni kell arra, hogy háztartásában a villamossági hálózat megegyezzen a vasaló üzemeltetéséhez szükséges feszültséggel (220-240 V). Ha a vasalót nem megfelelő hálózatra köti, a vasaló megjavíthatatlanul meghibásodhat és a garancia érvényét veszíti.
- Ezt a vasalót csakis földelt konnektorba szabad bedugni.
Ha hosszabbítót használ, ellenőrizze, hogy az legalább 10A terhelhetőségű és földeléses legyen.
- Ha a vasaló vezetéke megsérül, az esetleges veszélyek elkerülésére azonnal ki kell cseréltetni a vezetéket egy márkaszervízben.
- Soha se merítse vasalóját vízbe !
- A víztartály-feltöltéskor vagy a tartály ürítésekor a vasalót áramtalanítani kell.
- Ha a vasaló leesik, szakemberrel vizsgáltassa meg mielőtt újra üzembe helyezi : a láthatatlan károsodás veszélyes lehet a biztonságra.
- A vasalót ne használja, ha leesett és a sérülés látható nyomait viseli, vagy ha megrepedt.
- A vasaló talpa nagyon meleg lehet, ezért :
 - Soha ne érintse meg a talpat.
 - Mindig hagyja lehűlni a vasalót, mielőtt elrakja.
 - Soha se hagyja ott a vasalót, amíg az áram alatt van vagy amíg talpa meleg
 - Gyermek közelébe ne hagyja a vasalót.
- Vasalóját helyezze egy biztos felületre.
- **SOHA SE SZERELJE SZÉT A VASALÓT ; FORDULJON MINDIG A MÁRKASZERVÍZHEZ**

5- A VASALÓ HASZNÁLATA SORÁN FELLEPŐ PROBLÉMÁK



Probléma

- A talp lyukain keresztül folyik a víz.
- A kiválasztott hőmérséklet túl alacsony a gőzképződéshez.
- Túl gyakran használja az extragőz gombot.
- Lefektetve tárolta a vasalót, nem ürtette ki a tartályt és nem állította a programot SEC-re.

Lehetséges okok

- **Barna lé folyik a talpból és foltot hagy a ruhán.**
 - Vegyi vízköoldószert használ.
 - Nem tanácsolt vízfajtát használ.
 - Textília szálak halmozódtak fel a talp nyílásaiban és égnek.
- **A vasaló talpa piszkos vagy barna, és foltot hagy a ruhán.**
 - Egy alkalmatlan programmal vasal (túl magas hőmérséklet).
 - Mosás után nem öblítette ki eléggé a ruhát vagy keményítőt használ.

- **Vasalója kevés gőzt ad vagy egyáltalán nem ad gőzt.**

- Üres a víztartály.
- Piszkos a vízköngátló rud.
- A vasaló vízköves.
- Túl hosszú ideig használta a vasalót szárazon.

- **A vasaló talpát megkarcolta vagy megrongálta valami.**

- Vasalóját fémes vasalótartóra fektette le.

- **A víz kifolyik a tartály fedelén.**

- Rosszul zárta vissza a tartály kupakját.

- **A tartály feltöltése után a vasaló gőzt bocsát ki.**

- A gőzt jelző állása nincs a SEC helyzetben.

- **A programválasztó üresben működik (hatástalan).**

- A programválasztó a programok választékának egyik végére van állítva.
- Mozgassa ellentétes irányba a programválasztót.

- **A Spray gomb megnyomása nem porlasztja a vizet.**

- A tartály üres.

Megoldások

- Válasszon egy programot 2-től 8-ig és várjon, míg a jelzőlámpa fénye kialszik.
- Várjon néhány másodpercet két gombnyomomás között.
- Olvassa el a "Vasaló tárolása" fejezetet.
- Ne tegyen a víztartályba vízköoldószert.
- Olvassa el a Milyen vizet kell elkerülni című fejezetet.
- Használja az öntisztító funkciót. Tisztítsa meg a talpat nem fémből készült szívaccsal.
- Időnként porszívóval szívja ki a szennyeződések a vasaló talpán lévő nyílásokból.
- Válassza ki a megfelelő programot.
- Tisztítsa meg a vasaló talpát a fent leírtak szerint.
- A keményítőt a ruha visszajáról fújja rá a kelmére, a vasalással ellentétes oldalon.
- Töltse fel csapvízzel.
- Tisztítsa meg a vízköngátló rudat.
- Tisztítsa meg a vízköngátló rudat és használja az öntisztító funkciót.
- Használja az öntisztító funkciót.
- Mindig álló helyzetben kell a vasalót letenni.
- Zárja be jól a tartály kupakját és tegye a <<zárt lakat>> helyzetbe.
- Vigye a gőz jelzőt SEC helyzetbe.
- Mozgassa ellentétes irányba a programválasztót.
- Töltse fel a tartályt.

Minden egyéb zavar, probléma felmerülése kapcsán forduljon a márkaszervizhez.